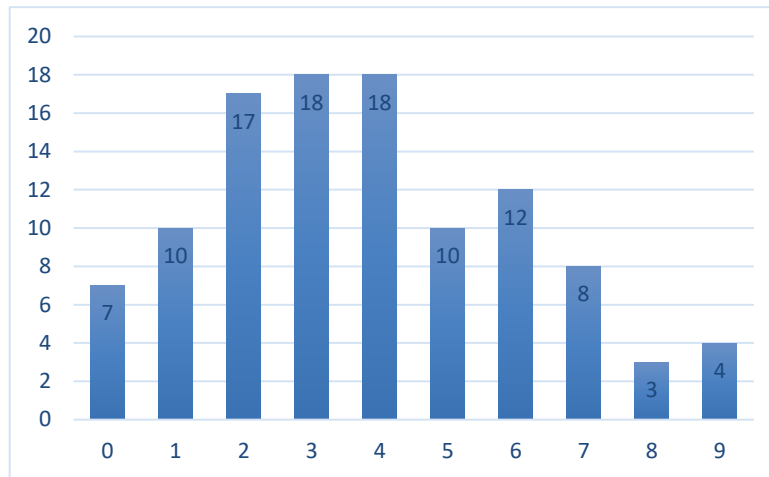
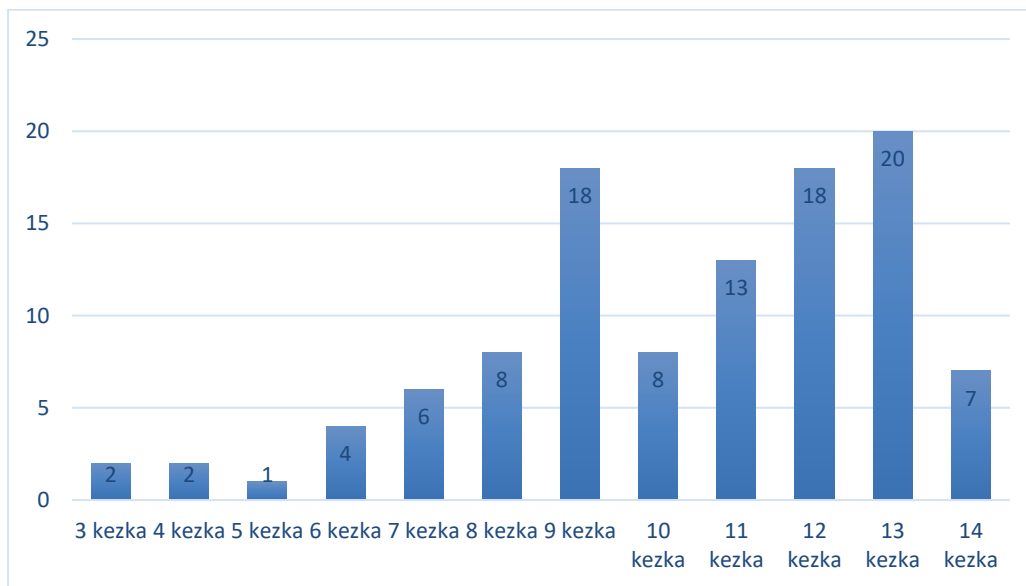


# ERANSKINAK

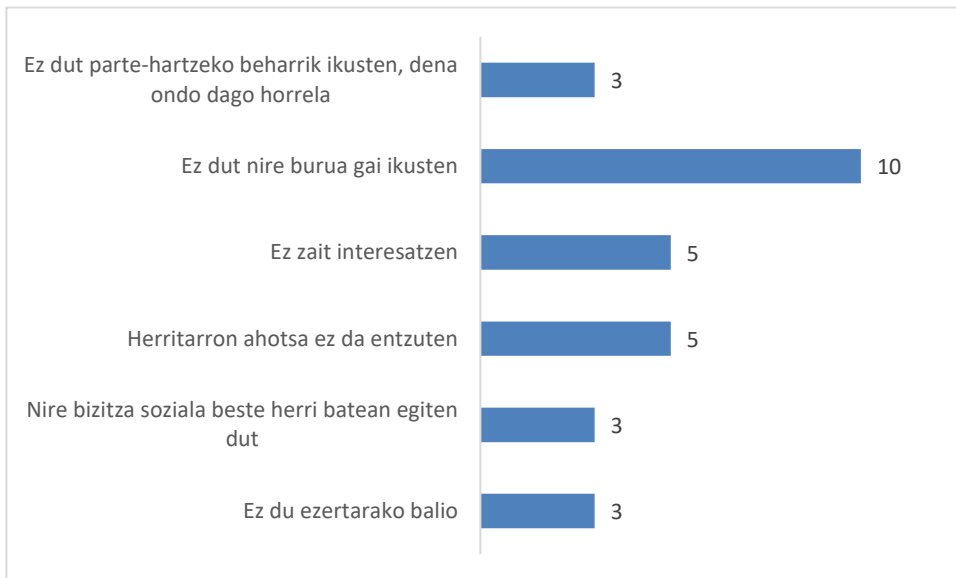
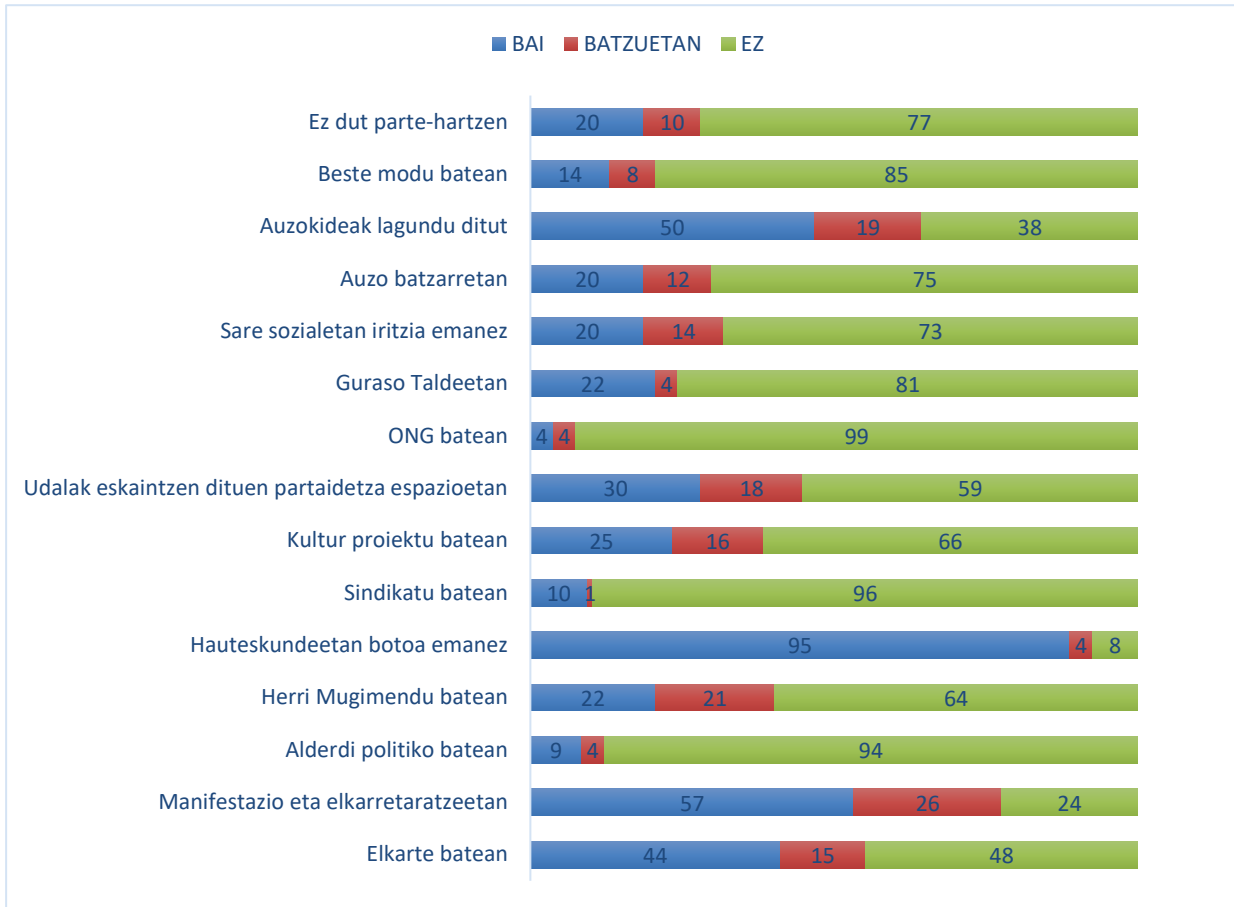
## 1. ERANSKINA: GRAFIKOAK



1. Grafikoa: Parte-hartze maila

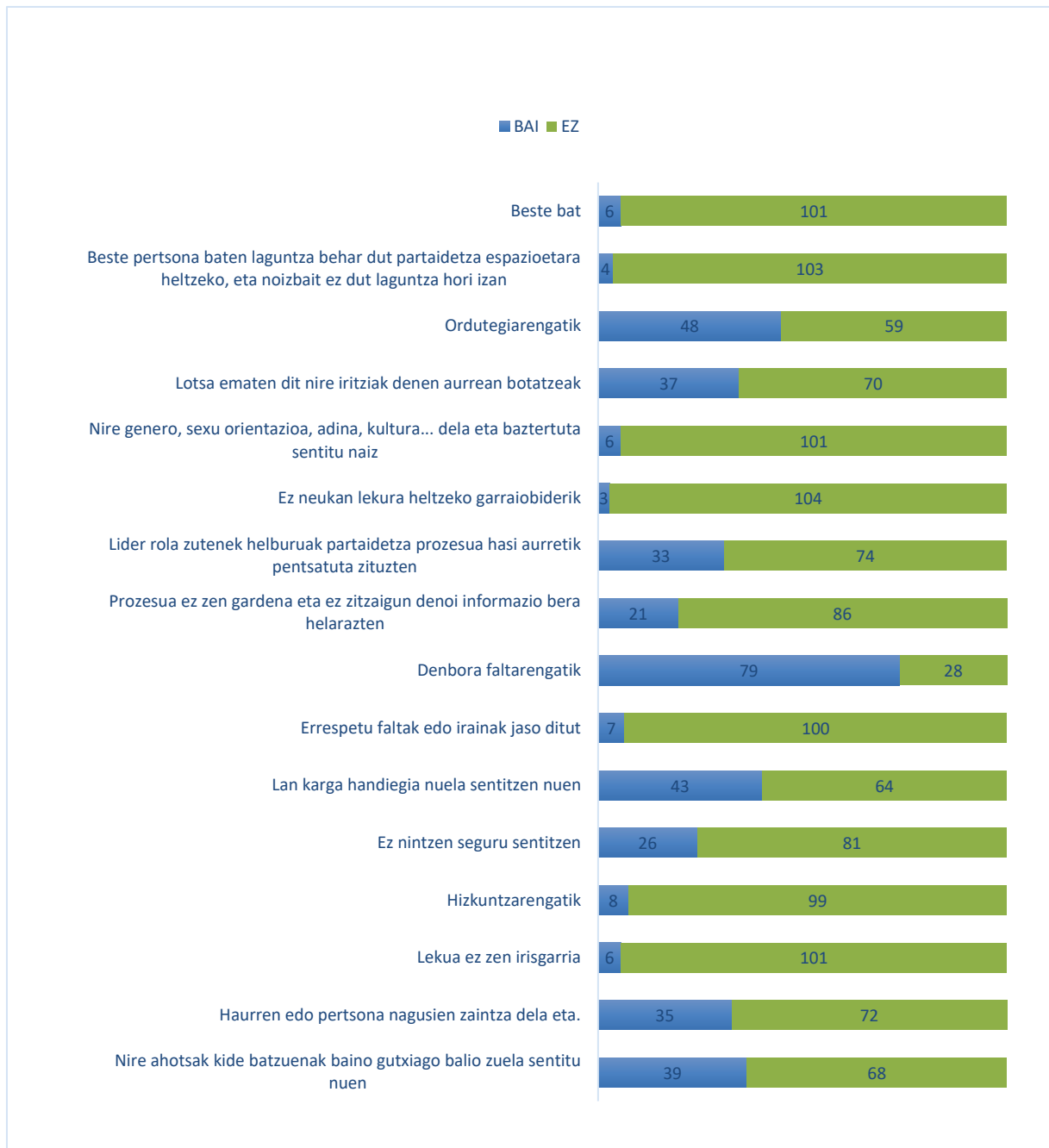


2. Grafikoa: Bizi kalitatearen adierazleekiko kezka maila

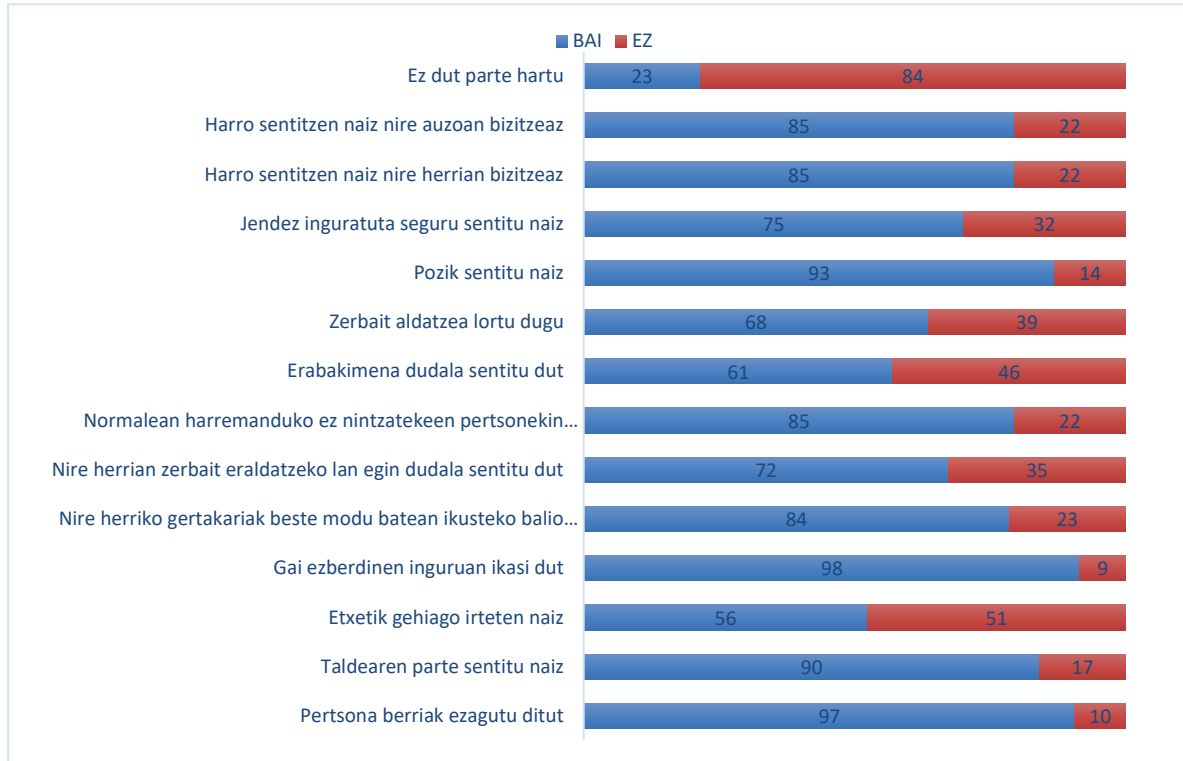


3. Grafikoa: abadiñarren partaidetza esparrua

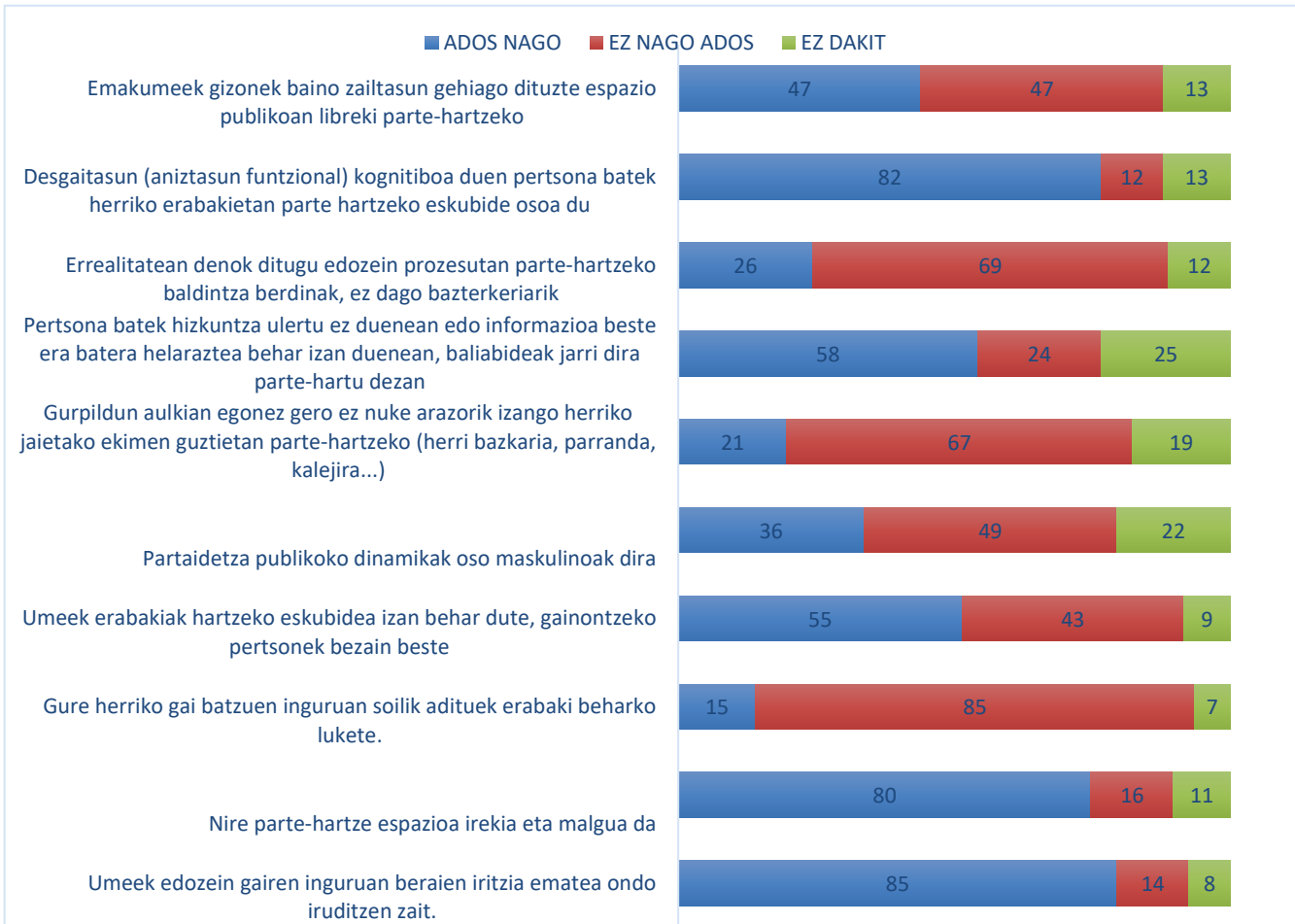
4. Grafikoa: Ez parte-hartzearen zergatia



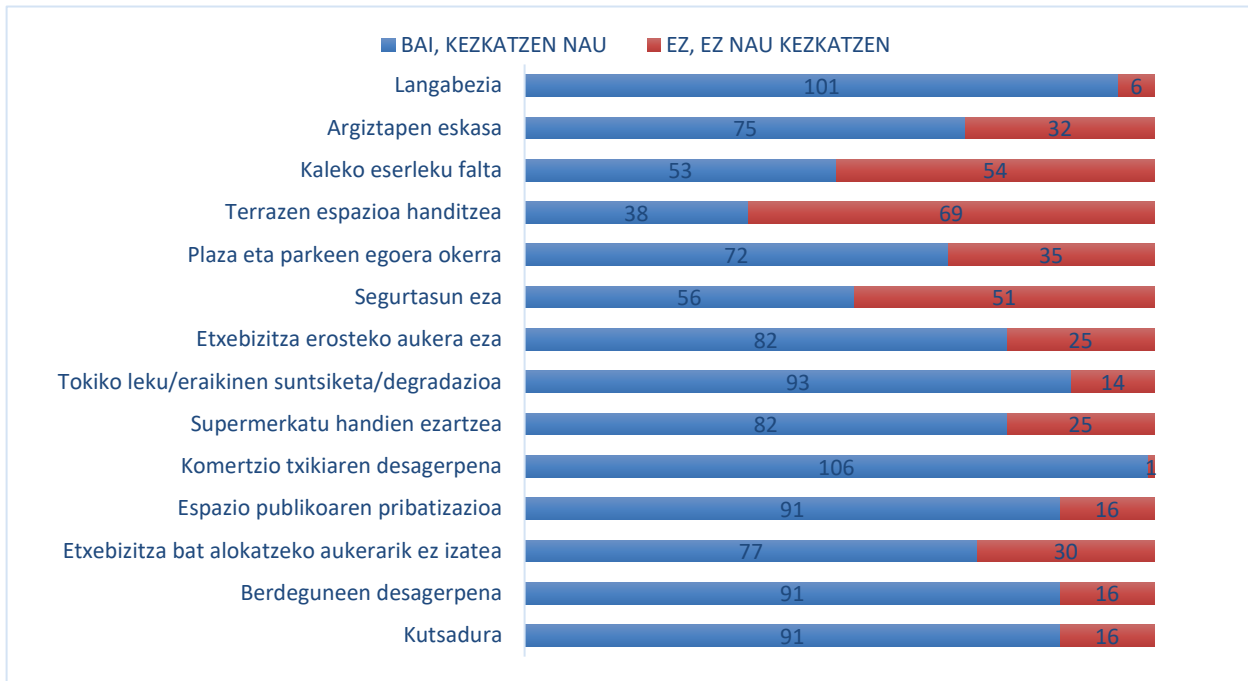
5. Grafikoa: Partaidetza espazioak uztearen zergatiak



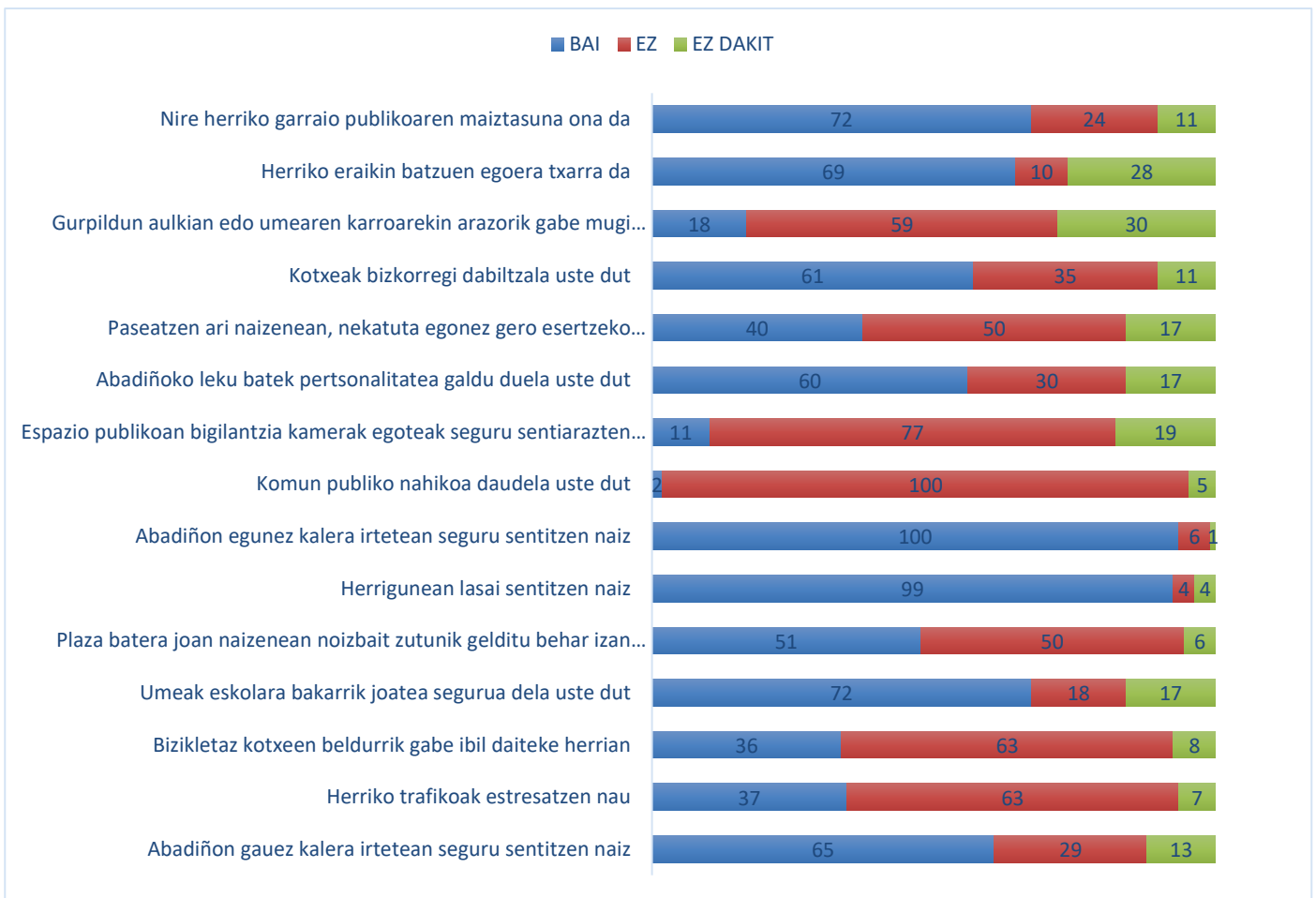
6. Grafikoa: parte-hartzearen onurak



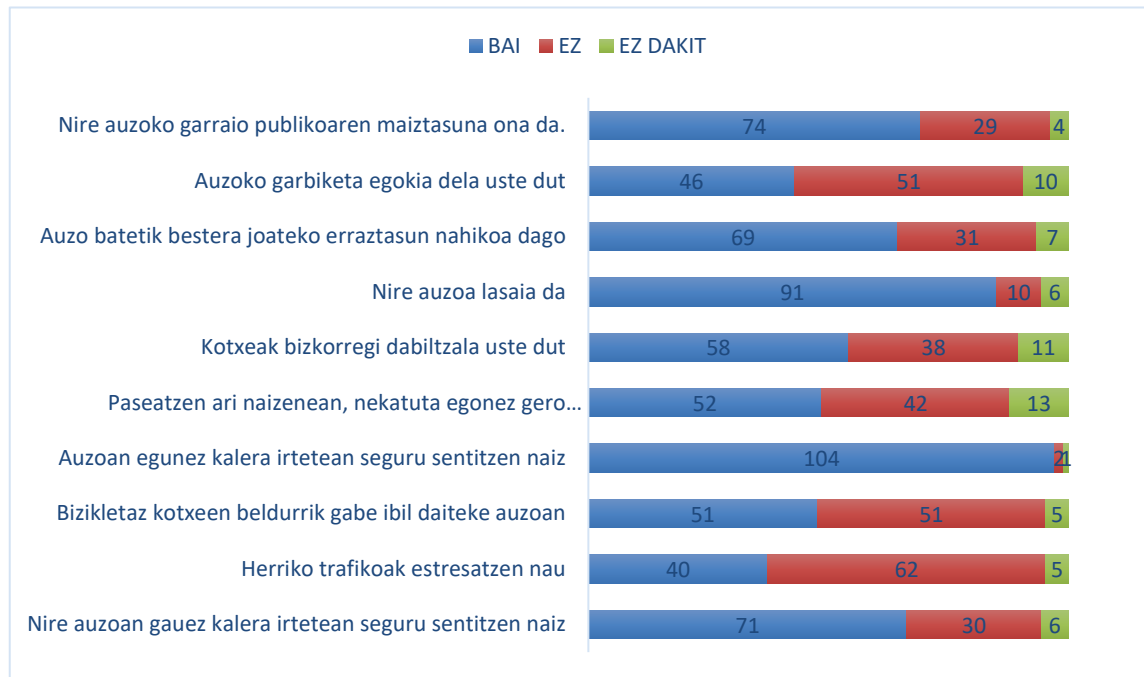
7. Grafikoa: Herritarren pertzepzioa partaidetzaren nolakotasunaz



8. Grafikoa: Espazio publikoaren eta herriko bizi kalitatearen pertzepzioa



9. Grafikoa: herriko espazio publikoaren pertzepzioa



10. Grafikoa: Auzoko espazio publikoaren pertzepzioa

## 2. ERANSKINA: GALDETEGIA



# ABADIÑO: PARTE-HARTZEA ETA ESPAZIO PUBLIKOA/ Abadiño: participación y espacio público.

Kaixo, Irati Baceta naiz, Euskal Herriko Unibertsitateko Gizarte Hezkuntzako Gradua bukatzen ari naiz, eta Gradu Amaierako Lana egin ahal izateko inkesta hau betetzea eskertuko nizueke ABADIÑON BIZI ZARETENOI.

Abadiñoako parte-hartze komunitarioaren eta espazio publikoaren inguruko galdetegia duzue hau. Zure erantzunak erabat anonimoak eta konfidentzialak direnez, ahalik eta zintzoen erantzutea eskertuko nizuke.

Ikerketarako soilik erabiliko dira inkesta honen bidez jasotako datuak eta konfidentziasuna bermatuko da.

Adin nagusikoei zuzendutako galdetegia.

3/2018 Lege Organikoa, abenduaren 5ekoa, Datu Pertsonalak Babestekoa eta eskubide digitalak bermatzekoa, Izaera Pertsonaleko Datuak Babesteari buruzko 2016/679 (EB) Erreklamendu Orokorrean oinarritutakoa eta bertan xedatutakoa betez, galdetegi honen bidez lortutako datu pertsonalak zure baimenarekin tratatuko dira, sustapen- eta hedapen-zientifikoaren helburu eksklusiborako.

Aldez aurretik eskerrik asko.

-----  
Hola, soy Irati Baceta y estoy terminando el Grado en Educación Social de la Universidad del País Vasco. Os agradecería que los y las ciudadanas que vivis en Abadiño rellenaseis esta encuesta para poder realizar el Trabajo Fin de Grado.

Este es un cuestionario sobre la participación comunitaria y el espacio público de Abadiño. Dado que sus respuestas son totalmente anónimas y confidenciales, le agradecería que me respondiera lo más sinceramente posible.

Los datos recogidos en esta encuesta se utilizarán exclusivamente para la investigación y se garantizará la confidencialidad.

Está dirigido a mayores de edad.

En cumplimiento de lo dispuesto en la Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos Personales y garantía de los derechos digitales basado en el Reglamento General (UE) 2016/679 sobre Protección de Datos de Carácter Personal, los datos personales obtenidos a través de este cuestionario se tratarán con su consentimiento para el objetivo exclusivo de promoción y divulgación científica.

Muchas gracias de antemano.

\* Derrigorrezkoa

1. 1.G: Sexu Identitatea/ Identidad sexual \*

*Markatu aukera bakarra.*

- Emakumea/ mujer
- Gizona/ hombre
- Ez binarioa/ no binario

2. 2.G: Adina/Edad \*

*Markatu aukera bakarra.*

- 18-29
- 30-41
- 42-53
- 54-64
- 65+

3. 3.G: Zenbat urte daramatzazu Abadiñon bizitzen?/¿ Cuantos años hace que vives en Abadiño? \*

*Markatu aukera bakarra.*

- 0-1
- 2-5
- 5-10
- 10+
- Bizi guztia/Toda la vida

4. 4.G: Jaioterria:/Lugar de nacimiento: \*

---

5. 5.G: Abadiñoko zein tokitan bizi zara?/¿En qué lugar de Abadiño vives? \*

*Markatu aukera bakarra.*

- Traña-Matiena
- Zelaieta
- Muntzaratz
- Landaguneko auzoa/Barrio de zona rural (Gaztelua, Mendiola, Gerediaga...)

6. 6.G: Zein hizkuntza dakizkizu?/¿Qué idiomas sabes? \*

*Markatu aplikagarriak diren guztiak.*

- Euskara
- Gaztelera/Castellano
- Frantsesa/Francés
- Ingelesa/Inglés
- Arabiera/Arabe

Beste batzuk:  \_\_\_\_\_

7. 7.G: Aniztasun funtzionalen/desgaitasunen bat duzu? / ¿Tienes diversidad funcional/ alguna discapacidad? \*

*Markatu aukera bakarra.*

- Bai/si
- Ez/no

8. 8.G: Umeak edo mendekotasunen bat duen pertsona bat zaintzearen ardura duzu?/ ¿Eres responsable de cuidar a los niños o a una persona dependiente? \*

*Markatu aukera bakarra.*

- Bai/si
- Ez/no

9. 9.G: Ikasketa maila (amaituta edo amaitzen)/Nivel de estudios (terminado o terminando) \*

*Markatu aukera bakarra.*

- Ez dut ikasketarik/ no tengo estudios
- Oinarrizkoa/Básica
- Batxilergoa edo Lanbide Heziketa/Bachiller o Formación Profesional
- Unibertsitate ikasketak/ estudios universitarios
- Beste batzuk: \_\_\_\_\_

10. 10.G: Maila sozioekonomikoa/Nivel socioeconómico \*

*Markatu aukera bakarra.*

- Altua/Alto
- Ertain-altua
- Ertaina/Media
- Ertain-baxua/Media-baja
- Baxua/Baja

11. 11.G: Lan egoera/Situación laboral \*

*Markatu aukera bakarra.*

- Lan ordainduan/ en trabajo asalariado
- Lan ordaindurik gabe/ sin trabajo asalariado
- Erretiratua/Jubilado/a
- Ikaslea/Estudiante
- Beste batzuk: \_\_\_\_\_

12. 12.G: Abadiñon moduren batean parte-hartzen duzu?/ ¿Participas de alguna manera en Abadiño? \*

*Markatu aukera bakarra.*

Bai/si

Ez/no

13. 13.G: Abadiñon zein modutan parte-hartzen duzu? Erantzun bai, ez edo batzuetan. / ¿De qué manera participas en Abadiño? Responde sí, no o a veces. \*

*Markatu aukera bakarra errenkada bakoitzean.*

	BAI/si	EZ/ez	Batzuetan/A veces
Elkarte batean/ En una asociación	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Manifestazio eta elkarretaratzeetan/ en manifestaciones y concentraciones	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Alderdi politiko batean/ En un partido político	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Herri Mugimendu batean/ En un movimiento ciudadano	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Huteskundeetan botoa emanez / votando en las elecciones	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Sindikatu batean/En un sindicato	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Kultur proiektu batean/ en un proyecto cultural	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Udalak eskaintzen dituen partaidetza espazioetan/ En los espacios de participación que ofrece el ayuntamiento	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

ONG batean/en una ONG	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
<hr/>			
Guraso Taldeetan/En grupos de padres y madres	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
<hr/>			
Sare sozialetan nire iritzia emanaz/Dando mi opinión en las redes sociales	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
<hr/>			
Auzo batzarretan/ En reuniones de barrio	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
<hr/>			
Nire auzokideei lagundu diet/He ayudado a mis vecinos	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
<hr/>			
Beste modu batean/ de otra manera	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
<hr/>			
Ez dut parte-hartzen/ no participo	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
<hr/>			

14. 13.1.G: "Beste modu batean" erantzun baduzu aurreko galderan, adierazi parte-hartzeko era:/ Si has respondido "de otra manera", indica tu forma de participar:

---

---

---

---

---

15. 14.G: PARTE-HARTZEN EZ DUTENENTZAT: Zergatik ez duzu parte-hartzen?/PARA LOS/LAS QUE NO PARTICIPAN: Por qué no participas?

*Markatu aplikagarriak diren guztiak.*

- Ez du ezertarako balio/No sirve para nada
- Nire bizitza soziala beste herri batean egiten dut/Hago mi vida social en otro pueblo
- Herritarron ahotsa ez da entzuten/La voz de los/las ciudadanas no se escucha
- Ez zait interesatzen/no me interesa
- Ez dut nire burua gai ikusten/ No me veo capaz
- Ez dut parte-hartzeko beharrik ikusten, dena ondo dago horrela/ No veo necesidad de participar, todo está bien así.

Beste batzuk:  \_\_\_\_\_



16. 15.G: Zure bizitzan UNERENBATEAN partaidetza espazio bat uztea erabaki duzu edota ez duzu zerbaitetan parte-hartu hurrengo arrazoiren bategatik? / ¿Has decidido en algún momento de tu vida dejar un espacio de participación o no has participado en algo por alguna de las siguientes razones? \*

*Markatu aukera bakarra errenkada bakoitzean.*

	Bai/si	Ez/no
Nire ahotsak kide batzuenak baino gutxiago baliozuela sentitu nuen/Sentí que mi voz valía menos que la de algunos compañeros/as	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Haurren edo pertsona nagusien zaintza dela eta./Por cuidado de niños o personas mayores	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Lekua ez zen irisgarria/ El sitio no era accesible	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Hizkuntzarengatik/ por el idioma	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Ez nintzen seguru sentitzen/ no me sentía seguro/a	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Lan karga handiegia nuela sentitzen nuen/ Sentía que tenía demasiada carga de trabajo	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Errespetu faltak edo irainak jaso ditut/ He recibido faltas de respeto o insultos	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Denbora faltarengatik/por falta de tiempo	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

Prozesua ez zen  
gardena eta ez  
zitzaigun denoi  
informazio bera  
helarazten/El  
proceso no era  
transparente y no se  
nos trasladaba a  
todos/as la misma  
informaciónrrenkada

---

Lider rola zutenek  
helburuak  
partaidetza  
prozesua hasi  
aurretik pentsatuta  
zituzten/Quienes  
tenían el rol de  
líderes tenían los  
objetivos pensados  
antes de iniciar el  
proceso de  
participación

---

Ez neukan lekura  
heltzeko  
garraibiderik/ no  
tenia transporte  
para llegar al lugar

---

Nire genero, sexu  
orientazioa, adina,  
kultura... dela eta  
baztertuta sentitu  
naiz/Me he sentido  
excluida por mi  
género, orientación  
sexual, edad, cultura  
etc.

---

Lotsa ematen dit  
nire iritziak denen  
aurrean  
botatzeak/Me da  
vergüenza lanzar  
mis opiniones  
delante de todos/as

---

Ordutegiarengatik/  
por el horario

Beste pertsona  
baten laguntza  
behar dut  
partaidetza  
espazioetara  
heltzeko, eta  
noizbait ez dut  
laguntza hori  
izan/Necesito la  
ayuda de otra  
persona para llegar  
a los espacios de  
participación y  
alguna vez no he  
tenido esa ayuda

Beste bat/otro

17. 15.1.G:Aurrekogalderan "Beste bat" jarri baduzu, adierazi partaidetza espazioa utzi izanaren arrazoia:/Si en la pregunta anterior has puesto "otro", indica el motivo de la cesión del espacio de participación:

---

---

---

---

---

Hurrengo galderari erantzutea errazteko kontzeptuen azalpena:/Explicación de conceptos para facilitar la respuesta a la siguiente pregunta:

Espazio mistoa: teorian edozein motatako pertsonen parte hartu dezaketen espazioa edo prozesua.

Espacio mixto: Espacio o proceso en el que teóricamente pueden participar personas de cualquier tipo.

---

Pertsona arrazializatua: Ez da pertsonak beren jatorriarengatik edota ezaugarri fisikoen arabera definitzeko kategoria bat, indarkeria arrazista jasaten duten gorputzak definitzeko erabiltzen den kontzeptu bat baizik, indarkeria erakundeetatik, estatuetatik, gizartetik edota eguneroko harremanetatik etor daiteke.

Persona racializada: No es una categoría para definir a las personas por su origen o por sus características físicas, sino un concepto que se utiliza para definir los cuerpos que sufren violencia racista, la violencia puede provenir de las instituciones, de los estados, de la sociedad o de las relaciones cotidianas.

18. 16.G: Abadiñon espazio misto batean parte-hartu duzunean, partaideen gehiengoak zein ezaugarri izan ditu? Aukeratu ohiko partaideak hoberean definitzen duten ezaugarriak:/Cuando has participado en un espacio mixto en Abadiño, ¿qué características ha tenido la mayoría de los participantes? Selecciona las características que mejor definen al participante habitual: \*

*Markatu aplikagarriak diren guztiak.*

- Aniztasun funtzional/Desgaitasunen bat duten pertsonak/Personas con alguna diversidad funcional/discapacidad
- Gizonezkoa/Hombre
- Emakumezkoak/Mujeres
- Umea/Niño/a (0-13 urte/años)
- Gazteak/Jóvenes (14-29 urte/años)
- Heldua/Adulto (30-64 urte/años)
- Pertsona nagusiak/Personas mayores (65+)
- Pertsona arrazializatua/Persona racializada
- Pertsona zuria/Personas blanca
- Euskal hiztun elebakarra/ monolingüe Vasco parlante
- Gaztelaniadun elebakarra/monolingüe Castellano parlante
- Bertan jaioa/Nacido/a aquí
- Jatorria beste herrialde batean duen pertsona/Persona con origen en otro país
- Pertsona pobretua/Persona empobrecida

Beste batzuk:  \_\_\_\_\_

19. 17.G: Herrian zerbaitetan parte-hartu baduzu, zein onura ekarri dizkizula esango zenuke?/ Si has participado en algo en el pueblo, ¿qué beneficios te ha aportado? \*

*Markatu aukera bakarra errenkada bakoitzean.*

	Bai/si	Ez/no
<b>Pertsona berriak ezagutu ditut/He conocido nuevas personas</b>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
<b>Taldearen parte sentitu naiz/Me he sentido parte del grupo</b>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
<b>Etxetik gehiago irteten naiz/salgo más de casa</b>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
<b>Gai ezberdinen inguruan ikasi dut/ He aprendido sobre diferentes temas</b>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
<b>Nire herriko gertakariak beste modu batean ikusteko balio izan dit/Me ha servido para ver los acontecimientos de mi pueblo de otra manera</b>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
<b>Nire herrian zerbait eraldatzeko lan egin dudala sentitu dut/ He sentido que he</b>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

**Normalean**  
**harremanduko**  
**ez nintzatekeen**  
**pertsonekin**  
**harremantzeko**  
**balio izan**  
**dit/Me ha**  
**servido para**  
**relacionarme**  
**con personas**  
**con las que**  
**normalmente no**  
**me relacionaría**

---

**Erabakimena**  
**dudala sentitu**  
**dut/ He sentido**  
**que tengo poder**  
**de decisión**

---

**Zerbait aldatzea**  
**lortu**  
**dugu/Hemos**  
**conseguido**  
**cambiar algo**

---

**Pozik sentitu**  
**naiz/Me he**  
**sentido**  
**contento/a**

---

**Jendez**  
**inguratuta**  
**seguru sentitu**  
**naiz/Rodeado/a**  
**de gente me he**  
**sentido**  
**seguro/a**

---

**Harro sentitzen**  
**naiz nire herrian**  
**bizitzeaz/Me**  
**siento**  
**orgulloso/a de**  
**vivir en mi**  
**pueblo**

Harro sentitzen  
naiz nire auzoan  
bizitzeaz/Me  
siento  
orgullosa/a de  
vivir en mi barrio

---

Ez dut parte  
hartu/ no he  
participado

20. 18.G: Baieztapen hauekin ados zauden edo ez adierazi ezazu:/ Indica si estás de acuerdo o no con las siguientes afirmaciones: \*

*Markatu aukera bakarra errenkada bakoitzean.*

	Ados/De acuerdo	Ez nago ados/No estoy de acuerdo	Ez dakit/No sé
Umeek edozein gairen inguruan beraien iritzia ematea ondo iruditzen zait./Que los niños opinen sobre cualquier tema me parece bien	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Nire parte-hartze espazioa irekia eta malgua da./Mi espacio de participación es abierto y flexible	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Gure herriko gai batzuen inguruan soilik adituek erabaki beharko lukete./Sólo los expertos deberían decidir sobre algunos temas de nuestro pueblo.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Umeek erabakiak hartzeko eskubidea izan behar dute, gainontzeko pertsonak bezain beste./Los niños y niñas deben tener derecho a tomar decisiones en igualdad de	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>



condiciones que  
el resto de las  
personas

---

Partaidetza  
publikoko  
dinamikak oso  
maskulinoak  
dira./Las  
dinámicas de  
participación  
pública son muy  
masculinas.

Gurpildun aulkian  
egonez gero ez  
nuke arazorik  
izango herriko  
jaietako ekimen  
guztietan parte-  
hartzeko (herri  
bazkaria,  
parranda,  
kalejira...)/Si  
estuviera en silla  
de ruedas no  
tendría  
problemas para  
participar en  
todas las  
iniciativas de las  
fiestas locales  
(comida popular,  
juerga,  
pasacalles...)

Pertsona batek  
hizkuntza ulertu  
ez duenean edo  
informazioa  
beste era batera  
helaraztea behar  
izan duenean,  
baliabideak jarri  
dira parte-hartu  
dezan/Cuando  
una persona no  
ha entendido el  
idioma o ha  
necesitado

transmitir la  
información de  
otra manera, se  
han puesto  
recursos para  
que participe

---

Errealitatean  
denok ditugu  
edozein  
prozesutan parte-  
hartzeko  
baldintza  
berdinak, ez dago  
bazterkeriarik./En  
la realidad  
todos/as  
tenemos las  
mismas  
condiciones para  
participar en  
cualquier  
proceso, no hay  
exclusiones

---

Desgaitasun  
(aniztasun  
funtzional)  
kognitiboa duen  
pertsonek  
baterik  
erabakietan parte  
hartzeko  
esku bereko  
du./Una persona  
con discapacidad  
(diversidad  
funcional)  
cognitiva tiene  
todo el derecho a  
participar en las  
decisiones del  
pueblo

---

Emakumeek  
gizonek baino  
zailtasun gehiago  
dituzte espazio  
publikoan libreki  
parte-

hartzeko./Las  
mujeres tienen  
más dificultades  
que los hombres  
para participar  
libremente en el  
espacio público

---

21. 19.G: Abadiñon hurrengo gaiak NEGATIBOKI kezkatzen naute:/ En Abadiño me preocupan NEGATIVAMENTE los siguientes temas \*

*Markatu aukera bakarra errenkada bakoitzean.*

	Bai, kezkatzen nau/si, me preocupa	Ez, ez nau kezkatzen/no, no me preocupa
Kutsadura/contaminación	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Berdeguneen desagerpena/desaparición de zonas verdes	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Etxebizitza bat alokatzeko aukerarik ez izatea/ No tener ioportunidad de alquilar una vivienda	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Espazio publikoaren pribatizazioa/Privatización del espacio publico	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Komertzio txikiaren desagerpena/ desaparición del pequeño comercio	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Supermerkatu handien ezartzea/ implantación de grandes supermercados	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Tokiko leku/eraikinen suntsiketa/degradazioa/ Destrucción de lugares/edificios locales	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Etxebizitza erosteko aukera eza/ no tener oportunidad de comprar una vivienda	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Segurtasun eza/falta de seguridad	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Plaza eta parkeen egoera okerra/ Mala situación de	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

Plaza eta parkeen egoera okerra/ Mala situación de parques y plazas	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Terrazen espazioa handitzea/Ampliación del espacio de terrazas	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Kaleko eserleku falta/ falta de asientos en la calle	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Argiztapen eskasa/iluminación insuficiente	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

22. 20.G: Abadiñon pentsatuta esan baieztapen hauekin ados zauden ala ez: / Pensando en Abadiño diga si está de acuerdo o no con estas afirmaciones \*

Markatu aukera bakarra errenkada bakoitzean.

	Bai/Si	Ez/no	Ez dakit / No sé
Abadiñon gauetz kalera irtetean seguru sentitzen naiz/En Abadiño cuando salgo a la calle de noche me siento seguro/a	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Herriko trafikoak estresatzen nau/ El tráfico del pueblo me estresa	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Bizikletaz kotxeen beldurrik gabe ibil daiteke herrian/Se puede circular en bicicleta sin miedo a los coches en el pueblo	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Umeak eskolara bakarrik joatea segurua dela ustedut/Creo que es seguro que los niños/as vayan solos/as al colegio	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Plaza batera joan naizenean noizbait zutunik gelditu behar izan naiz eserleku nahikorik ez zegoelako esertzeko/Cuando he ido a una plaza	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

alguna vez me he  
tenido que parar  
de pie porque no  
había suficiente  
asiento para  
sentarme

---

Herrigunean lasai  
sentitzen naiz/Me  
siento tranquilo/a  
en el núcleo  
urbano

---

Abadiñon egunez  
kalera irtetean  
seguru sentitzen  
naiz/En Abadiño  
cuando salgo a la  
calle de día me  
siento seguro/a

---

Komun publiko  
nahikoa daudela  
uste dut/Creo que  
hay aseos  
públicos  
suficientes

---

Espazio publikoan  
bigilantzia  
kamerak egoteak  
seguru  
sentiarazten  
nau/La presencia  
de cámaras de  
bigilancia en el  
espacio público  
me hace sentirme  
seguro

---

Abadiñoeko leku  
batek  
pertsonalitatea  
galdu duela uste  
dut/Creo que un  
lugar de Abadiño  
ha perdido  
personalidad

---

Paseatzen ari

Paseatzen ari  
naizenean,  
nekatuta egonez  
gero esertzeko  
jesarleku nahikoa  
dagoela uste  
dut/Creo que  
cuando paseo,  
hay suficientes  
asientos para  
sentarme si se  
estoy cansado/a

---

Kotxeak  
bizkorregi  
dabiltzala uste  
dut/Creo que los  
coches circulan  
demasiado  
rápido.

---

Gurpildun aulkian  
edo umearen  
karroarekin  
arazorik gabe  
mugi daiteke  
herritik/Puedo  
moverme en silla  
de ruedas o con el  
carro del/de la  
niño/a por el  
pueblo sin  
problemas

---

Herriko eraikin  
batzuen egoera  
txarra da/La  
situación de  
algunos edificios  
del pueblo es  
mala

---

garraio  
publikoaren  
maiztasuna ona  
da./La frecuencia  
del transporte  
público en mi  
pueblo es buena.

---



23. 21.G: ZURE AUZOAN pentsatuta esan baieztapen hauekin ados zauden ala ez:  
/ Pensando en SU BARRIO diga si está de acuerdo o no con estas afirmaciones

\*

Markatu aukera bakarra errenkada bakoitzean.

	Bai/Si	Ez/no	Ez dakit / No sé
Nire auzoan gaez kalera irtetean seguru sentitzen naiz/En mi barrio cuando salgo a la calle de noche me siento seguro/a	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Herriko trafikoak estresatzen nau/ El tráfico del barrio me estresa	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Bizikletaz kotxeen beldurrik gabe ibil daiteke auzoan/Se puede circular en bicicleta sin miedo a los coches en el bário	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Auzoan egunez kalera	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

irtetean  
seguru  
sentitzen  
naiz/En mi  
barrio  
cuando  
salgo a la  
calle de día  
me siento  
seguro/a

---

Paseatzen  
ari  
naizenean,  
nekatuta  
egonez  
gero  
esertzeko  
jesarleku  
nahikoa  
dagoela  
uste  
dut/Creo  
que cuando  
paseo, hay  
suficientes  
asientos  
para  
sentarme  
si se estoy  
cansado/a

---

Kotxeak  
bizkorregi  
dabiltzala  
uste  
dut/Creo  
que los  
coches  
circulan  
demasiado  
rápido.

---

Nire auzoa  
lasaia  
da/Mi  
barrio es  
tranquilo

---

Auzo

Auzo  
batetik  
bestera  
joateko  
erraztasun  
nahikoa  
dago/ Hay  
suficientes  
facilidades  
para ir de  
un barrio a  
otro \_\_\_\_\_

---

Auzoko  
garbiketa  
egokia dela  
uste  
dut/Creo  
que la  
limpieza  
del barrio  
es  
adecuado \_\_\_\_\_

---

Nire  
auzoko  
garraio  
publikoaren  
maiztasuna  
ona da./La  
frecuencia  
del  
transporte  
público en  
mi barrio  
es buena. \_\_\_\_\_

---

24. Zer da zuretzat herritarren parte-hartzea?/ ¿Qué es para ti la participación ciudadana? \*

---

---

---

---

---

25. Zure ustez umeeak (0-13urte) edozein gairen inguruan parte-hartzeko eskubidea izan beharko lukete helduek bezala? Arrazoitu zure erantzuna./¿Crees que los niños y niñas (0-13años) deberían tener derecho a participar en cualquier tema como los adultos? Razona tu respuesta. \*

---

---

---

---

---

26. Zein iritzi duzu Abadiñoako espazio publikoak azken 10 urteetan izan duen eboluzioaren inguruan?/ ¿Qué opinión tienes sobre la evolución que ha hecho Abadiño en el espacio público en 10 años? \*

---

---

---

---

---